

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 1998-1999

29 OCTOBRE 1998

**Projet de loi modifiant l'article 13 de la loi
du 19 décembre 1950 créant l'Ordre
des médecins vétérinaires**

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DES
AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 13 de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des médecins vétérinaires est remplacé par la disposition suivante :

«*Art. 13.* — Le bureau du conseil de l'Ordre instruit d'office, sur déclaration ou sur plainte, les causes de sa compétence. Il peut déléguer sa mission d'instruction à un de ses membres ou à un autre membre du conseil.

Voir:

Documents du Sénat:

1-1077 - 1997/1998:

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

1-1077 - 1998/1999:

N° 2: Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 1998-1999

29 OKTOBER 1998

**Wetsontwerp tot wijziging van artikel 13
van de wet van 19 december 1950 tot
instelling van de Orde der Dieren-
artsen**

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN EN DE
ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 13 van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen wordt vervangen door de volgende bepaling :

«*Art. 13.* — Het bureau van de Raad van de Orde onderzoekt ambtshalve, op aangifte of op klacht, de zaken waarvoor het bevoegd is. Het bureau kan zijn onderzoeksoopdracht overdragen aan een van zijn leden of aan een ander lid van de raad.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-1077 - 1997/1998:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

1-1077 - 1998/1999:

Nr. 2: Verslag.

L'instruction a lieu en présence du magistrat visé à l'article 10. Le bureau peut désigner un greffier.

En cas de plainte et à la demande du bureau, le président s'efforce, le cas échéant, de concilier les parties. Il peut se faire assister par un autre membre du conseil et/ou un greffier. Il établit un procès-verbal de conciliation ou de non-conciliation.

L'instruction terminée ou le procès-verbal de conciliation ou de non-conciliation établi, le bureau ou son délégué fait rapport au conseil régional.

Le membre ou les membres du bureau ou du conseil qui ont accompli la mission d'instruction ou la tentative de conciliation ne peuvent prendre part aux délibérations ni à la décision rendue en matière disciplinaire.»

Het onderzoek heeft plaats in aanwezigheid van de magistraat bedoeld in artikel 10. Het bureau kan een griffier aanwijzen.

Ingeval van klacht en op verzoek van het bureau probeert de voorzitter in voorkomend geval de partijen te verzoenen. Hij kan zich hiervoor laten bijstaan door een ander lid van de raad en/of door een griffier. Hij stelt een proces-verbaal van verzoening of niet-verzoening op.

Het bureau of zijn afgevaardigde brengt verslag uit aan de gewestelijke raad nadat het onderzoek beëindigd is of nadat het proces-verbaal van verzoening of niet-verzoening is opgesteld.

Het lid of leden van het bureau of van de raad die de onderzoeksoopdracht of de poging tot verzoening hebben uitgevoerd, mogen niet deelnemen aan de beraadslagingen noch aan de uitspraak in tuchtzaken.»